Tai Hon Kung Bo, Ltd, Publishers
Entered at Vancouver Post Office
as Second Class Matter

The Chinese Times
Tuesday November 10 1931

本報 The Chinese Times
443-445 Carrall Stree
P.O. Box 260 Pnone Sey. 7[illegible]
Vancouver B. C.
社址

大漢公報

中華民國二十年十壹月十號（星期二）
孔子貳千四百八拾貳年
夏曆歲次辛未年拾月初一

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外會按日星期無論取閱久暫報費
均先惠寄函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

言論

一年回顧之黨國

〔滄一〕

誇大狂的國民党人。不必徵於遠。就去年之今日。主席如何而有才幹。征服閻馮。党人如何而打倒孔孟、及耶穌 如何而打倒今之壹切資本家。及帝國主義者。氣餘萬丈。不可一世。尤其於雙十節後。討代閻馮勝利。得意洋洋。蔣中正曾昭告國人曰「提前召集四中全會。確定召集國民會議之議程。與頒布憲法之時期。制定在憲法頒布前訓政時期適用之約法。準備以國家政權奉還人民」云云 又十月三號。呈中央党部電文曰「赦免政治犯、許以自新」又同日呈國民政府電曰「亟行肅清匪共。整理財政。澄清吏治 發展經濟。厲行地方自治」。何其好似拂曉時之曙光湧現。又好似和平空氣之充滿中國耶。忽忽及今一年。人民的政權在那裡來。倘非日寇逼進遼吉。及岌亡國。恐胡漢民、李濟琛、居正、方振武等。尚因於南京待死也。匪也、共也、勢猖披於往昔若干倍。至財政增進幾何。吏治澄清幾何。經濟發展、地方自治、厲行到幾何。試問有才能內戰之蔣主席。及誇大狂的國民党。當亦啞然失笑也

迨至所謂會議召集於五月五日。訓政時期約法頒布於六月壹日。約法產於國民會議。國民會議產於党部。與党部指導之各職業團體。而党部幹員。或出於委派。或出於選舉之圈定 故自中央乃至於國民會議代表。堪稱體系秩然。如身使臂、臂使指。開會旬日。無懈可擊、約法乃呱呱墮地於端凝和穆之中。國民党實際執政既四年。至是而始由國民會議代表備具國民授權於國民党之形式與手續。國民享願犧牲民權。承受党治。亦既四年。至是始購得有特「法律保障之預約券。此一年來官家史乘上所應大書特書者也。惟此會此法之影響及於實際政治者如何。殊復難言矣。會議稱「國民」國民何嘗感覺其自身與政治之關係 因此而於「國民」有何增進 法稱「約」。所約之民權也。所約之地方自治也。國家對於國民經濟所擬之設施。與所負之責任也。所約國家對教育之責任。國民對教育之權利也。凡此諸議。今皆杳無着落。不過當日席上之會議。席散後不知會議何事。記者頭腦萬淸。此去年老將戰勝後會議召集之結果何在也

雖然。「前事不忘。後事之師」。此貳語也。誠可蔚爲吾民族精神。發揚蹈厲。自强不息。擁有五千歷史之華胄。將如何光輝燦爛耶。不幸大好教訓。竟與古人同歸邱墓。不肖後裔。更自欺欺人。以譬如昨日死解嘲。一日又壹日。昨死復昨死。歲月如流。依然是二十年來整個不長進的中華民國

〔未完〕

專載

南洋中國國家主義同志社對日侵佔東三省宣言（三）

㈢願粵政府痛自懺悔。息兵弭爭。開誠布公。以謀團是。須知中國者乃中國人之中國。非党一派所得而私有也。過往種種錯悞。當局者實尸其咎。無可諱言。苟寧粵雙方。今日有真正覺悟。宜立即棄壹

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船打轆公司

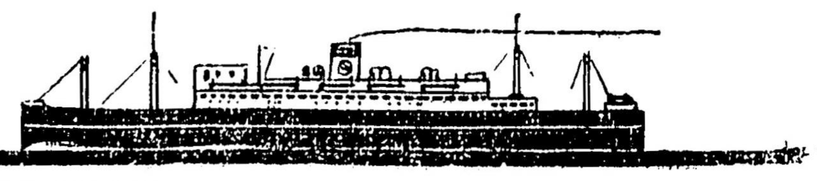
華客注意

本公司來往加美及東亞之各輪船。向來爲助華客在舟中消閒計。曾有無聲電以娛客。現再爲利便華客起見。特在各輪上加置新式電影機。使能將最近之有聲電影壹示衆。華客祈留意焉。

勿地愼總統	十一月拾四開
企李崙總統	十一月廿八開
他 輔總統	十二月拾二開
者化愼總統	十二月廿六開

城埠代理利同昌馬呈瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

雲埠總代理均安棧馬駿
Mar June
295 Pender St. E,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880



◎均安棧啓事

馬心書即馬駿經辭退代理藍煙通公司職務專任總代理美國郵船公司客務兼代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電費備胞光顧請到均安棧面商或直接函商便妥

注意

藍煙通船公司

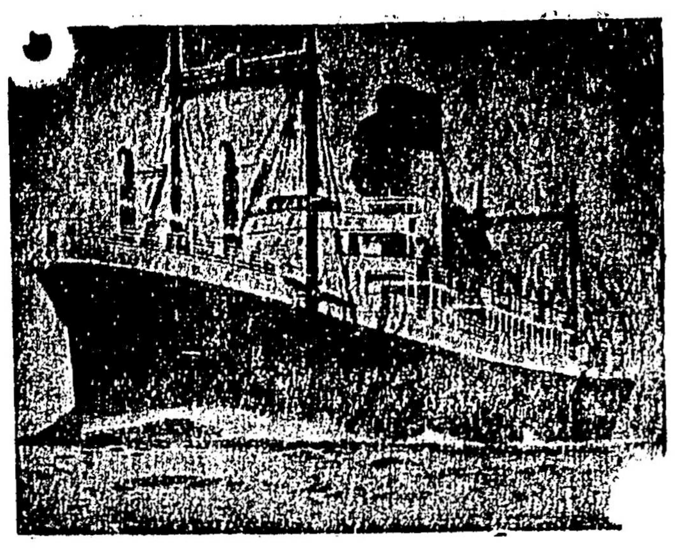
The Blue Funnel Line

千地利士船十貳月一號由雲埠開往遠東順經上海停泊數天以供搭客遊覽華僑回國請早定位以免額滿見遺也
搭客請於船期日前壹天落船

由雲開行	船名	到雲域埠
十一月三号	益臣	十月十三号
十二月一号	千地利士	十一月十号
元月五号	布地羅士	十二月十五号
二月二号	益臣	元月十二号
三月一号	千地利士	二月九號

船費三艙七十五元 大艙五十五元

近來華區盛傳華客經日本受日醫毒針注射之說現據本公司駐日本橫濱代理處來電所傳說全屬虛僞



域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. Garden 6914
P. O. Box 1455
Victoria B, C,

雲埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E,
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

馬耀榮
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

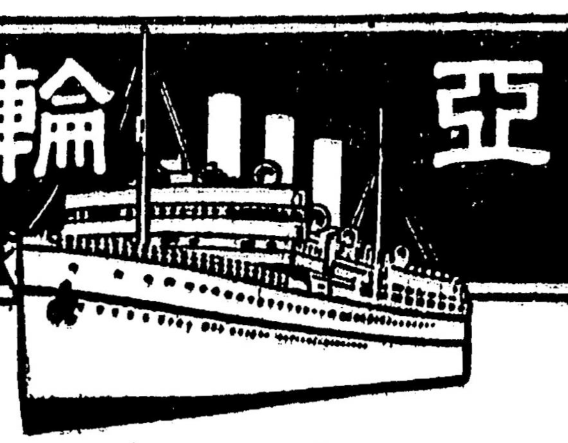
馬駿代理詩晏亞公司鐵路車紙

葉求茂代理詩丕亞鐵路車紙

諸君入埠請到永生號（片打街東五拾壹號）接洽

代打電報取銀寫紙不收電費

詩丕亞輪船公司



緊要消息

敬告歸國華僑諸君

現在街上盛傳謂凡各船經過日本該處醫生下船將各華客打針注射毒菌等事云云本公司爲關心搭客起見經小心向各方面查明此事均屬訛傳毫無根據幸勿悞聽謠言致碍行期爲荷本公司再向華友聲明凡船到日本時除相當檢查外別無他種特別檢驗也此佈

民國廿年十一月廿二日

太平洋客務總司理司徒旎佈

船上豢養猪鷄每日隨用隨宰

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
亞洲皇后	拾月廿四日
坎拿大	十一月七日
俄國皇后	十一月廿一日
日本皇后	十二月五日
亞洲皇后	十二月十九日
坎拿大	元月二日
俄國皇后	元月拾六日

輪船客務總司理火士打
J J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

司徒旎通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

◎寓客注意

敬者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗澡另有電話利用現定每客一宿收銀一元以上至平者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈 喊線詩磨九四

HOTEL WEST
444 Carrall St.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9401
雲埠委市旅館主人啟

西醫

葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St E,
Vancouver, B. C.
醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 313
住所門牌51 Pender St, E

統理男女老幼內外全科花柳雜症

賚路銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行爲加拿大國內最大與最穩固銀行之一計在英屬哥林比亞省內有支行六十間無論何人因所住之地離埠過遠致未有支行設於其間本行可郵函與之交易環球均有本銀行之支行及通信處其利便已普遍於世界本銀行力量之宏豐財源之豐裕已馳名於全球尤其是在中國與亞洲境內之聯接。

加拿大賚路銀行披露